

## การใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานและวิกิเพื่อส่งเสริมความสามารถ ในการเขียนสรุปความของนักศึกษาในรายวิชา EN 111

เสาวภา วิชาดี<sup>1</sup>

มหาวิทยาลัยกรุงเทพ วิทยาเขตวังสิต คลองหลวง ปทุมธานี 12120

### บทคัดย่อ

การวิจัยนี้เป็นการศึกษาและเปรียบเทียบความสามารถในการเขียนสรุปความจากเรื่องที่อ่านของนักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยเทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับการใช้วิชิชงเป็นเว็บไซต์ที่นักศึกษาสร้างขึ้นเพื่อทำงานร่วมกัน กับนักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยวิธีปกติในห้องเรียน ในรายวิชา EN 111 ภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2553 โดยใช้ Pretest Posttest Control Group Design เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยได้แก่แบบทดสอบการเขียนสรุปความภาษาอังกฤษ และแบบสอบถามความคิดเห็นที่มีต่อการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับการใช้วิชิชต์สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูลคือ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน ค่าที่ (paired samples t-test) และการวิเคราะห์ความแปรปรวนร่วม (ANCOVA) จากการวิเคราะห์ข้อมูลพบว่า นักศึกษาทั้งสองกลุ่มมีคะแนนเฉลี่ยหลังการเรียนสูงกว่าคะแนนเฉลี่ยก่อนการเรียนที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .001 อย่างไรก็ตาม เมื่อเปรียบเทียบคะแนนเฉลี่ยหลังการเรียนของสองกลุ่ม พบว่าแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 โดยกลุ่มที่เรียนด้วยเทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับการใช้วิชิชต์มีคะแนนเฉลี่ยสูงกว่ากลุ่มที่เรียนด้วยวิธีปกติ นอกจากนี้พบว่า นักศึกษาในกลุ่มทดลองมีทัศนคติต่อการเรียนรู้แบบร่วมงานและวิกิในระดับดีมาก

**คำสำคัญ :** วิกิ / การเรียนรู้แบบร่วมงาน / การเขียนสรุปความ

<sup>1</sup> รองศาสตราจารย์ ภาควิชาภาษาอังกฤษทั่วไป สถาบันภาษา

## The Use of Collaborative Learning and Wikis Technique for Enhancing Students' Summary Writing Abilities in EN 111 Course

Saovapa Wichadee<sup>1</sup>

Bangkok University, Rangsit Campus, Klong Luang, Pathum Thani 12120

### Abstract

This research examined and compared summary writing abilities between students studying through collaborative learning technique combined with wikis website that they created to work cooperatively and students taught in a traditional way. Using the Pretest Posttest Control Group Design, the experimental research was conducted with students enrolled in EN 111 course in the first semester of academic year 2010. The instruments employed in the study were a writing test and an opinion questionnaire. The data were analyzed by using mean, standard deviation, t-test, and an Analysis of Covariance. The results indicate that the post-test scores of both groups were significantly higher than the pre-test scores at the .001 level. However, the significant difference existed between two groups' mean scores at .05 level. That is, the mean score of students learning through wikis website was higher than that of students studying in a traditional way. In addition, the attitude toward the learning technique of students in the experimental group was at a very good level.

**Keywords :** Wiki / Collaborative Learning / Summary Writing

<sup>1</sup> Associate Professor, General English Department, Language Institute.

## 1. บทนำ

### 1.1 ความสำคัญและที่มาของปัญหา

การเขียนถือว่ามีความสำคัญอย่างมากในการเรียนระดับมหาวิทยาลัย ผู้เรียนต้องสามารถเรียนรู้เนื้อหาของสิ่งที่เรียนรู้ถ่ายทอดผ่านกระบวนการเรียนโดยเฉพาะอย่างยิ่งการเขียนสรุปความซึ่งผู้เรียนต้องทำให้ความสำคัญและใจความสนับสนุนที่สำคัญ นำมาเรียนรู้ความคิดก่อนที่จะเขียนสรุปโดยใช้ภาษาของตนเอง ความเห็นนี้สอดคล้องกับธนากร ชำครี [1] ซึ่งได้กล่าวว่า การเขียนสรุปใจความนั้นต้องมีองค์ประกอบหลัก 3 ประการคือ 1. ความกะตัดรัด ไม่ยาวเกินหนึ่งในสามของเรื่อง 2. ความตรงตามเนื้อหา ไม่บิดเบือนโดยไม่ความคิดเห็นของตน และ 3. การเขียนโดยใช้คำพูดของผู้เขียนห้ามลอกเลียนแบบจากเรื่องอย่างเด็ดขาด

สถาบันภาษาได้ให้ความสำคัญกับการเขียนสรุปความเป็นอย่างยิ่ง เพราะเป็นทักษะสำคัญที่นักศึกษาสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวันหรือการทำงานได้ดังนั้น จึงได้บรรจุไว้ในวัตถุประสงค์ของวิชาภาษาอังกฤษ ทุกวิชา อย่างไรก็ตาม พนับว่า เมื่อนักศึกษาไม่สามารถเขียนสรุปความได้จึงเกิดความเบื่อหน่ายที่จะอ่านและมีทัคคติที่ไม่ดีต่อการเขียน ผู้วิจัยเห็นว่าควรหารูปแบบการสอนที่ช่วยให้นักศึกษาสามารถพัฒนาทักษะการเขียนโดยผ่านกระบวนการที่มีโอกาสแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ได้ส่วนซึ่งกันและกันหรือได้รับการชี้แนะจากผู้อื่น กล่าวคือ ผู้เรียนควรได้รับการฝึกฝนทักษะเขียนโดยปรับเปลี่ยนรูปแบบการเรียนให้ไม่น่าเบื่อ

การเรียนรู้แบบร่วมงาน (Collaborative Learning) เป็นวิธีการหนึ่งที่ผู้วิจัยให้ความสนใจเนื่องจากเป็นการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ที่แบ่งผู้เรียนออกเป็นกลุ่มย่อยๆ เพื่อส่งเสริมและเปิดโอกาสให้ผู้เรียนจัดกลุ่มทำกิจกรรมการเรียนรู้ร่วมกัน มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นโดยเน้นการจัดการบริหารด้วยตัวของกลุ่มเอง ผู้เรียนมีความสัมพันธ์กันในกลุ่มของตนช่วยเหลือเพื่อให้ทั้งตนเองและสมาชิกทุกคนภายในการกลุ่มประสบความสำเร็จ องค์ประกอบที่สำคัญของการเรียนรู้แบบร่วมงาน มี 4 ประการ ได้แก่ 1. การเรียนรู้เป็นกระบวนการทางสังคมซึ่งผู้เรียนเกิดการเรียนรู้จากการทำงานร่วมกัน 2. การที่ผู้เรียนในกลุ่ม

มีระดับความรู้ต่างกัน จะทำให้ผู้เรียนได้เรียนรู้จากผู้ที่มีความสามารถมากกว่า 3. ความมีอิสระของผู้เรียนในการดำเนินกิจกรรมการเรียนรู้ทั้งการกำหนดบทบาทหน้าที่ การร่วมแสดงความคิดเห็นและการสร้างความรู้ 4. การที่ผู้สอนพยายามส่งเสริมหรือเพิ่มเติมความรู้ในส่วนที่ไม่สมบูรณ์ การเรียนรู้แบบร่วมงานนอกจากจะสามารถช่วยพัฒนาความสามารถทางการเขียนให้ดีขึ้น เพราะเป็นการส่งเสริมการทำงานร่วมกับเพื่อนในบรรยากาศที่ไม่มีความวิตกกังวลแล้ว ยังทำให้ผู้เรียนได้สร้างความสัมพันธ์อีกอย่างใกล้ชิดในการช่วยเหลือซึ่งกันและกันในกลุ่ม [2]

นอกจากเทคนิคการเรียนรู้รูปแบบต่างๆ ที่สามารถนำมาใช้ในการสอนแล้ว ในปัจจุบันเทคโนโลยีทางด้านคอมพิวเตอร์มีบทบาทอย่างมากในการพัฒนาประสิทธิภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ช่วยให้ผู้เรียนสามารถมีปฏิสัมพันธ์ร่วมกัน ทำงานร่วมกันและเปิดโอกาสให้ผู้เรียนคิดแบบสร้างสรรค์ ดังนั้น อาจารย์ผู้สอนจึงต้องส่งเสริมให้ผู้เรียนได้เรียนรู้การใช้เทคโนโลยีสมัยใหม่ [3] การสอนผ่านโปรแกรมวิกิเป็นนวัตกรรมที่ผสมผสานเทคโนโลยีคอมพิวเตอร์เข้ากับการเรียนการสอนที่เน้นผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง ผู้เรียนสามารถสร้างกลุ่มของตนขึ้นบนเว็บไซต์เพื่อทำกิจกรรมร่วมกันโดยผู้สอนสามารถใส่เนื้อหา มอบหมายงานต่างๆ และสื่อสารได้ตอบกับผู้เรียนในลักษณะเป็นกลุ่มนักห้องเรียนได้ ผู้วิจัยได้เล็งเห็นประโยชน์ของการสอนออนไลน์ผ่านเว็บไซต์ของวิกิ จึงนำมาใช้เป็นเครื่องมือในการพัฒนาทักษะทางด้านการเขียนของนักศึกษามหาวิทยาลัยกรุงเทพโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานสำหรับจัดการเรียนรู้ให้กับนักศึกษาในรายวิชา EN111 ในภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2553 เพื่อปรับรูปแบบกิจกรรมการสอนทักษะเขียนให้น่าสนใจและเพื่อศึกษาดูว่านักศึกษาสามารถเพิ่มพูนทักษะการเขียนภาษาอังกฤษได้จริงหรือไม่ โดยผลกระทบวิจัยนี้จะเป็นแนวทางในการพัฒนาการสอนภาษาอังกฤษ และวิชาอื่นๆ ให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้นและเพื่อให้ได้ผลลัพธ์เจนจึงทำการศึกษาเบรี่ยนเทียนกับกลุ่มอื่นที่เรียนด้วยวิธีปกติตามที่กำหนดไว้ในคำอธิบายของรายวิชา EN 111

## 1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อเปรียบเทียบความสามารถในการเขียนสรุปความภาษาอังกฤษของนักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยเทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิภิและกลุ่มที่เรียนโดยวิธีปกติ ก่อนและหลังการทดลอง

2. เพื่อเปรียบเทียบความสามารถในการเขียนสรุปความหลังเรียนของนักศึกษาระหว่างกลุ่มที่เรียนด้วยเทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิภิและกลุ่มที่เรียนโดยวิธีปกติ

3. เพื่อศึกษาความสามารถเด่นของนักศึกษาที่มีต่อการสอนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับการใช้วิภิ

## 1.3 สมมติฐานการวิจัย

นักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยเทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิภิมีความสามารถในการเขียนสรุปความสูงกว่านักศึกษากลุ่มที่เรียนด้วยวิธีปกติ

## 1.4 การทบทวนวรรณกรรม

### 1.4.1 การสอนออนไลน์ (Online Learning)

ในปัจจุบันได้มีการนำเทคโนโลยีมาใช้เพื่อส่งเสริมประสิทธิภาพของการเรียนการสอนที่เรียกว่า การสอนออนไลน์ ซึ่งเป็นการเรียนรู้ผ่านเครือข่ายคอมพิวเตอร์ อินเทอร์เน็ต (Internet) หรือ อินทราเน็ต (Intranet) เป็นการเรียนรู้ด้วยตัวเอง ผู้เรียนจะได้เรียนตามความสามารถและความสนใจของตน โดยเนื้อหาของบทเรียน ซึ่งประกอบด้วย ข้อความ รูปภาพ เสียง วิดีโอและมัลติมีเดียอื่นๆ จะถูกส่งไปยังผู้เรียนผ่านเว็บ (Web) โดยผู้เรียน ผู้สอน และเพื่อนร่วมชั้นเรียนทุกคนสามารถติดต่อปรึกษา แลกเปลี่ยนความคิดเห็นระหว่างกันได้ เช่นเดียวกับการเรียนในชั้นเรียนปกติ โดยอาศัยเครื่องมือการติดต่อสื่อสารที่ทันสมัย เช่น จดหมายอิเล็กทรอนิกส์ กระดานเส้นนา และห้องสนทนา จึงเป็นการเรียนสำหรับทุกคนที่เรียนได้ทุกเวลาและทุกสถานที่ [4] ซึ่งการสอนออนไลน์สามารถแบ่งออกเป็น 2 ลักษณะด้วยกัน ได้แก่ ความหมายโดยทั่วไปและความหมายเฉพาะเจาะจง สำหรับความหมายโดยทั่วไปหมายถึงการเรียนในลักษณะใดก็ได้ ซึ่งใช้การถ่ายทอดเนื้อหาผ่านทางอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

ไม่ว่าจะเป็นคอมพิวเตอร์เครือข่ายอินเทอร์เน็ต อินทราเน็ต เอกซ์ทราเน็ต หรือทางสัญญาณโทรทัศน์หรือสัญญาณดาวเทียม (Satellite) ก็ได้ เช่น คอมพิวเตอร์ช่วยสอน (Computer Assisted Instruction) การสอนบนเว็บ (Web-Based Instruction) การเรียนออนไลน์ การเรียนทางไกลผ่านดาวเทียม ซึ่งอาจยังไม่ค่อยเป็นที่แพร่หลายมากนัก อาทิเช่น การเรียนจากวิดีทัศน์ตามอัธยาศัย (Video On-Demand) เป็นต้น สำหรับความหมายเฉพาะเจาะจงนั้น การสอนออนไลน์เป็นการเรียนเนื้อหาหรือสารสนเทศสำหรับการสอนหรือการอบรม ซึ่งใช้การนำเสนอด้วยอักษร ภาพนิ่งผสมผสานกับการใช้ภาพเคลื่อนไหววิดีทัศน์และเสียง โดยอาศัยเทคโนโลยีของเว็บ (Web Technology) ในการถ่ายทอดเนื้อหาร่วมทั้งการใช้เทคโนโลยีระบบการจัดการคอร์ส (Course Management System) ในการบริหารจัดการสอนด้วยเครื่องมือการสื่อสารต่างๆ เช่นจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ และกระดานเส้นนาสำหรับตั้งค่า datum หรือแลกเปลี่ยนแนวคิดระหว่างผู้เรียนด้วยกันหรือกับวิทยากร [5]

### 1.4.2 วิภิ: แหล่งการเรียนรู้ในระบบ e-learning

ในปัจจุบันนี้ มีการสอนออนไลน์รูปแบบใหม่คือ วิภิซึ่งเป็นเว็บไซต์ประเภทหนึ่งที่ช่วยให้ผู้ใช้งานสามารถใส่เนื้อหา เพิ่มหรือแก้ไขเนื้อหาได้โดยง่าย ซึ่งบางครั้งไม่จำเป็นต้องมีการลงทะเบียนเพื่อแก้ไข ด้วยความง่ายในการแก้ไขและติดต่อบน วิภิเว็บไซต์มักจะถูกนำมาใช้ในการเขียนงานร่วมกัน ดังนั้นผู้อ่านจึงกล่าวเป็นผู้เขียนและบรรณาธิการ [6] โดยรูปแบบการสอนจะเริ่มจากการให้นักศึกษาจัดทำสมาชิกในกลุ่มของตน แล้วดำเนินการสร้างเว็บโดยใช้ฟีล์ฟีล์หรือสเปชของวิภิ ประกอบด้วย โภมเพจและหน้าอื่นๆ หลังจากนั้นนักศึกษาจะใส่ข้อมูลต่างๆ เกี่ยวกับสมาชิกในกลุ่ม ส่วนอาจารย์จะส่งงานที่มอบหมายให้ทำ นักศึกษาจะเข้าไปมีปฏิสัมพันธ์กันแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในหน้าต่างๆ ของวิภิ ถ้าเกิดผ่านทางวิภิโดยไม่ต้องมาเจอนหน้ากัน ซึ่งการมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างเรียนนี้ถือเป็นหัวใจของการสอนออนไลน์ [7] ผู้สอนจึงต้องจัดกิจกรรมปฏิสัมพันธ์อย่างต่อเนื่องและส่งเสริมให้ผู้เรียนมีส่วนร่วมระหว่างเรียน นอกเหนือจากนี้ อาจารย์สามารถเข้าไปอ่านงานและแสดงความคิดเห็น

[8] วิกิจึงเป็นวิธีการหนึ่งที่จะช่วยให้ผู้เรียนสามารถประยุกต์ใช้เทคโนโลยีด้านคอมพิวเตอร์ต่างๆ ในการแสวงหาความรู้เพิ่มเติมจากบทเรียน สรุปได้ว่าวิกิเป็นเครื่องมือในการสร้างกิจกรรมการแลกเปลี่ยนเรียนรู้แบบร่วมมือกันทำให้เกิดองค์ความรู้ใหม่ได้ เนื่องจากหลักการของวิกิคือการให้เสรีแก่ผู้ใช้ในการสร้างและแก้ไขเนื้อหาในระบบอีเลิร์นนิ่ง ผู้สอนจึงใช้วิกิเป็นเครื่องมือในการสร้างกิจกรรมการเรียนรู้ในรูปแบบต่างๆ เช่นการมอบหมายงานเป็นกลุ่ม (Group Assignment) การเรียนการสอนโดยใช้โครงการเป็นฐาน (Project-based Learning) การเรียนรู้แบบสร้างสรรค์สร้างองค์ความรู้ (Constructivist Learning) และการเรียนรู้แบบร่วมมือหรือการเรียนรู้แบบร่วมงาน (Cooperative/Collaborative Learning) [9]

#### **1.4.3 การเรียนรู้แบบร่วมงาน (Collaborative Learning)**

การเรียนรู้แบบร่วมงานนั้นเป็นที่สนใจของนักวิจัยและนักการศึกษาเนื่องจากเป็นการสร้างความรู้โดยกระบวนการทางสังคม โดยมีทฤษฎีการสร้างความรู้ทางสังคมของดิวอี้ (John Dewey) [2] มาสนับสนุน กล่าวคือ ผู้เรียนไม่ได้เรียนโดยลำพัง บุคคลเรียนรู้โดยการเป็นส่วนหนึ่งของสังคมที่แวดล้อมอยู่ใกล้ตัวและที่อยู่ใกล้ๆ กันไปในสังคมโลก Dewey นำเสนอความล้มเหลว สำหรับการสร้างสังคมแห่งความคิดระหว่างบุคคล สังคมใกล้ตัว และสังคมโลก Dewey เชื่อว่าความคิดของบุคคลจะมีความหมายถ้าความคิดนั้น 1) เป็นส่วนหนึ่งของทฤษฎีที่ได้รับการยอมรับ 2) เป็นเครื่องมือที่มีประโยชน์สำหรับสร้างสรรค์การกระทำในทางบวก 3) สร้างขึ้นโดยสมาชิกในสังคม และ 4) ล้มเหลวหรือเกี่ยวข้องกับสิ่งที่กำหนดโดยสังคม การค้นหาความหมายอย่างไตร่ตรอง (Reflective Inquiry) และอย่างมีหลักเกณฑ์ ซึ่งเกิดขึ้นจากสังคมของผู้เรียน ช่วยสร้างความหมายของสิ่งต่างๆ ให้ดียิ่งขึ้น [2] การเรียนรู้แบบร่วมงานจึงถือว่าเป็นการจัดกระบวนการเรียนรู้ที่เน้นปฏิสัมพันธ์ในกลุ่มของผู้เรียน ซึ่งเป็นการให้ผู้เรียนสร้างความรู้ผ่านกระบวนการทางสังคม โดยใช้วิกิการร่วมงานระหว่างผู้สอนและภายนอกกลุ่มของผู้เรียน ทั้งนี้ผู้เรียนมีอิสระในการที่จะกำหนดบทบาท หน้าที่ความรับผิดชอบให้แก่สมาชิก มีการพัฒนาภัยในกลุ่ม

โดยผู้สอนมีบทบาทเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือ และลดความช่วยเหลือลงเมื่อผู้เรียนสามารถปฏิบัติตามได้ด้วยตนเอง แต่ในบางกรณีผู้สอนอาจเข้าไปมีบทบาทได้ หากสังเกตว่า ผู้เรียนมีปัญหาในการดำเนินกิจกรรมภัยในกลุ่มโดยที่การเรียนรู้แบบร่วมงานจะเน้นการบริหารจัดการกิจกรรมด้วยตัวของกลุ่มเอง ในขณะที่การเรียนรู้แบบร่วมมือจะอยู่ภัยให้การแนะนำของผู้สอน [10]

การเรียนรู้แบบร่วมงานมีจุดมุ่งหมายสำคัญคือ การเปลี่ยนอำนาจหน้าที่อย่างไม่เป็นทางการจากผู้สอนมาสู่กลุ่มผู้เรียน โดยมีแนวคิดว่าระดับชั้นของอำนาจในห้องเรียนแบบเดิมเป็นสิ่งที่ขาดขวางการเรียนรู้ทำให้ผู้เรียนแยกจากกัน ไม่กล้าพูดแสดงความคิดเห็น การเรียนรู้แบบร่วมงานจะสร้างความเชื่อมั่นในตัวผู้เรียนในการทำงานร่วมกัน ผู้เรียนมีความล้มเหลวภัยในกลุ่มอย่างไร้ห่วงกลุ่มกับผู้สอน ผู้เรียนมีความอิสระกล้าแสดงความคิดเห็น มีวุฒิภาวะทางความคิด ทำให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ว่าความรู้นั้นไม่ใช่ความจริงที่สรุปแล้ว แต่เป็นผลจากการทางสังคม โดยการสนทนากลุ่มและการตีแย้ง นอกจากนี้ การเรียนรู้แบบร่วมงานไม่เน้นการให้ผู้เรียนมีความรับผิดชอบอย่างเท่าเทียมกันโดยกำหนดบทบาทของสมาชิก และการจัดการภัยในกลุ่มจะอยู่ที่ผู้เรียน ผู้สอนจะไม่เข้าไปแทรกแซงการทำงานของกลุ่ม ไม่ประเมินกระบวนการภัยในกลุ่มนั้นความมีอิสระของผู้เรียนในการดำเนินกิจกรรม [11]

#### **1.4.4 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง**

มีงานวิจัยในต่างประเทศที่นำวิกิไปใช้เป็นเครื่องมือในการสอนและพบว่ามีประสิทธิภาพ เช่น การศึกษาเบรียบเทียบกลุ่มที่ใช้วิกิกับกลุ่มที่ไม่ใช้วิกิ พบว่า ความสามารถทักษะการฟังและอ่านของกลุ่มที่ใช้วิกิสูงกว่ากลุ่มที่ไม่ใช้และพบว่านักศึกษากลุ่มที่ใช้วิกิมีทัศนคติที่ดีต่อการเรียนภาษาอังกฤษมากกว่ากลุ่มที่ไม่ใช้โดยเชื่อว่าเครื่องมือนี้ช่วยพัฒนาความสามารถทางภาษาของผู้เรียน [12] และการทดลองที่ใช้วิกิเป็นเครื่องมือในการพัฒนาทักษะการเขียนให้กับนักศึกษาในระดับมหาวิทยาลัยจำนวน 35 คน พบว่านักศึกษามีความร่วมมือกันเป็นอย่างดีในการเขียนเนื้อหาและแก้ข้อผิดพลาดทางไวยากรณ์ [13] สำหรับในประเทศไทยยังไม่พนงานวิจัยเกี่ยวข้องกับวิกิ

แต่พบว่ามีงานวิจัยที่เกี่ยวกับการสอนออนไลน์ เช่น ในงานวิจัยซึ่งเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ ความสามารถในการเขียนสรุปความและการเรียนรู้ด้วยตนเองของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาจำนวน 25 คน ก่อนและหลังการทดลองโดยใช้กลวิธีปฏิสัมพันธ์ร่วมกับการสอนออนไลน์ ผลการวิจัยพบว่า นักศึกษาที่ได้รับการสอนโดยใช้กลวิธีปฏิสัมพันธ์ร่วมกับการสอนออนไลน์ มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษ ความสามารถในการเขียนสรุปความ และการเรียนรู้ด้วยตนเองเพิ่มขึ้น [14]

## 2. วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยนี้ เป็นการวิจัยเชิงกึ่งทดลอง (Quasi-experimental Research)

### 2.1 ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ก. ประชากรได้แก่นักศึกษาชั้นปีที่ 1 ที่ลงทะเบียนเรียนวิชา EN111 ในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2553 จำนวน 166 กลุ่ม จำนวน 6,450 คน

ข. กลุ่มตัวอย่างได้แก่นักศึกษาชั้นปีที่ 1 ที่ลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษ 1 ในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2553 จำนวน 2 กลุ่มฯ ละ 35 คน เนื่องจากประชากรอยู่ในรูปของกลุ่มที่จัดไว้แล้ว จึงใช้วิธีการสุ่มอย่างง่ายแบบ cluster จำนวน 2 กลุ่มเพื่อจัดเป็นกลุ่มควบคุมซึ่งสอนโดยวิธีปกติและกลุ่มทดลองที่สอนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับการใช้วิธี

### 2.2 ตัวแปรที่ศึกษา แบ่งเป็น

ก. ตัวแปรอิสระ (Independent Variable) คือ วิธีการสอนซึ่งมี 2 วิธี คือการเรียนโดยวิธีปกติที่อาจารย์ให้นักศึกษาทำแบบฝึกหัดเขียนสรุปความจากเรื่องที่อ่าน หลังจากจบบทเรียนในชั้นเรียนเป็นรายบุคคล และการเรียนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานและวิธีได้แก่ การที่ผู้สอนมอบหมายให้นักศึกษาทำงานเป็นกลุ่มร่วมกับบุนเดิร์ฟิกิ เพื่อช่วยกันเขียนสรุปความที่ได้ที่สุดจากเรื่องที่อ่าน ผู้วิจัยกำหนดให้ผู้เรียนกลุ่มละ 4 คนสร้างเว็บไซต์ในลักษณะของวิกิสเปชชั่นมา โดยผู้สอนสามารถใช้ช่องห้องความรู้ผ่านทางเว็บไซต์ดังกล่าว ผู้เรียนเข้าไปทำกิจกรรมที่ผู้สอนมอบหมาย เว็บไซต์วิกินี้

จะบันทึกข้อมูลและกิจกรรมการเรียนของผู้เรียน ซึ่งนำไปวิเคราะห์และประเมินผลได้ อีกทั้งผู้วิจัยสามารถดูสถิติการเข้าไปทำกิจกรรมของผู้เรียนได้อีกด้วย

ข. ตัวแปรตาม (Dependent Variable) ได้แก่ คะแนนความสามารถในการเขียนสรุปความ

ค. ตัวแปรร่วม (Covariate) คือ คะแนนสอบก่อนการเรียน

### 2.3 เครื่องมือที่ใช้ในการทดลองและวิจัย

ได้แก่ แผนการสอน แบบทดสอบวัดความสามารถในการเขียนสรุปความภาษาอังกฤษ และแบบสอบถามความคิดเห็นที่มีต่อการสอนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานวิกิ ซึ่งมีขั้นตอนในการสร้างดังนี้คือ

1. เขียนแผนการสอนสำหรับการสอน 2 วิธี เพื่อใช้สอน 2 กลุ่มฯ ละ 8 แผน โดยแผนที่ 1, 2, 3 จะเหมือนกัน กล่าวคือทั้งกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองจะได้รับการสอนให้รู้วิธีเขียนสรุปใจความสำคัญของบทอ่าน ซึ่งจะมีความยาวเพียง 3-5 ประโยค ก่อนการอ่านนักศึกษาจะอ่านหัวเรื่อง ประโยคแรก ประโยคสุดท้าย ดูรูปภาพประกอบก่อนเพื่อให้ได้แนวคิดคร่าวๆ ว่าใจความของบทอ่านจะเกี่ยวกับสิ่งใด ขณะอ่านนักศึกษาจะให้ความสำคัญกับประโยคแต่ละประโยคไม่เท่ากัน โดยจะดูรูปว่าประโยคใดสำคัญและประโยคใดไม่สำคัญ และหยุดเป็นช่วงๆ เพื่อสรุปใจความสำคัญ ทำโน้ตย่อ หรือเขียนเล่นได้ และหลังอ่าน นักศึกษาจะหาประเด็นหลัก (Main Idea) และเขียนสรุปใจความสำคัญของเรื่องที่อ่านโดยใช้เอกสารเสริม (Supplementary Sheet) ส่วนแผนการสอนที่ 4,5,6,7,8 จะใช้วิธีการต่างกัน นักศึกษาในกลุ่มควบคุม แต่ละคนต้องสรุปความและเขียนแสดงความคิดเห็นภายหลังจากการอ่านเนื้อเรื่องจากหนังสือ Passages บทที่ 1-5 รวมทั้งสิ้นจำนวน 5 เรื่องและนำมาส่งให้อาจารย์ ส่วนกลุ่มทดลองจะทำงานเป็นกลุ่มฯ ละ 4 คนช่วยกันเขียนสรุปความจากเรื่อง 5 เรื่องผ่านทางเว็บไซต์วิกิ ในการเขียนสรุปความแต่ละเรื่องนั้น สมาชิกแต่ละคนต้องเข้าไปใส่คำตอบของตนที่เว็บไซต์วิกิ หลังจากนั้นทุกคนในกลุ่มจะแสดงความคิดเห็นว่าคำตอบใดดีที่สุด หรืออาจจะนำเอาคำตอบของทุกคนมาผสมผสานกัน ปรับเปลี่ยนจากเดิมเพื่อให้เหลือเป็นคำตอบสุดท้ายเพียงคำตอบเดียว

ในระหว่างนั้น อาจารย์ผู้สอนจะเข้าไปให้ข้อเสนอแนะ เป็นระยะๆ

2. สร้างแบบทดสอบวัดความสามารถในการเขียนสรุปความ 30 คะแนนแบบขั้นยลักษณะที่ใช้ในการสอบถามก่อนและหลังการเรียน โดยรายละเอียดในหัวข้อของการสอบถามประกอบด้วย การอ่านเนื้อเรื่องความยาวประมาณ 500 คำ จำนวน 3 เรื่องๆ ละ 10 คะแนน เพื่อนำไปเขียนสรุปความเรื่องลงทะเบียน 3-5 ประโยค ในการวิจัยผู้วิจัยใช้เกณฑ์การตรวจของไนน์อาร์ทและคณ [15] ประกอบด้วย 5 ด้านคือ ใจความสำคัญ ใจความสนับสนุน การไม่กล่าวช้า การแต่งประโยคใหม่ ความถูกต้องตามหลักภาษา

3. สร้างแบบสอบถามความคิดเห็นที่มีต่อการสอนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิกลักษณะนักศึกษาในกลุ่มทดลอง ประกอบด้วยข้อคำถามจำนวน 10 ข้อ

4. ผู้วิจัยดำเนินการทดลองและนำคะแนนทดสอบของนักศึกษามาวิเคราะห์ข้อมูลคือค่าเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และค่าที่ (Paired Samples t-test) หลังจากนั้นจึงนำข้อมูลไปวิเคราะห์ความแปรปรวนร่วม (ANCOVA) ซึ่งใช้ทดสอบความแตกต่างของวิธีการสอน 2 แบบ ส่วนคะแนนความคิดเห็นที่ได้นำมาวิเคราะห์โดยหาค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน

### 3. ผลการวิจัย

#### 3.1 ผลการวิเคราะห์ความสามารถในการเขียนสรุปความของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม

ตารางที่ 1 เปรียบเทียบค่าเฉลี่ยคะแนนความสามารถก่อนและหลังการเรียนของสองกลุ่ม

กลุ่ม		ก่อน n=35	หลัง n=35	t
กลุ่มเรียนรู้ร่วมงานและวิกิ	$\bar{X}$	15.28	21.69	11.83***
	SD	4.65	3.59	
กลุ่มที่เรียนโดยวิธีปกติ	$\bar{X}$	15.37	20.57	14.38***
	SD	4.76	4.60	

\*\*\*p< .001

จากตารางที่ 1 คะแนนการเขียนสรุปความของนักศึกษากลุ่มที่สอนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิกิและกลุ่มที่เรียนด้วยวิธีปกติ หลังการเรียนมีค่าสูงกว่าก่อนการเรียน โดยคะแนนเฉลี่ยก่อนการเรียนมีค่าเท่ากับ 15.28 และ 15.37 จากคะแนนเต็ม 30 คะแนน ตามลำดับ ส่วนคะแนนเฉลี่ยหลังการทดลองมีค่าเท่ากับ 21.69 และ 20.57 ตามลำดับ โดยมีการกระจายของคะแนนก่อนการเรียนน้อยกว่าหลังการเรียนทั้งกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม และเมื่อวิเคราะห์ด้วยสถิติทดสอบที่ พบร่วม นักศึกษาทั้งสองกลุ่มมีคะแนนเฉลี่ยหลังการเรียนสูงกว่าคะแนนเฉลี่ยก่อนการเรียนที่ระดับนัยสำคัญทางสถิติ .001 นอกจากนี้พบว่าค่าเฉลี่ยคะแนนหลังการเรียนของสองกลุ่มมีค่าแตกต่างกัน และเพื่อให้ทราบว่าค่าเฉลี่ยนั้นแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติหรือไม่ จึงต้องมีการทดสอบความแตกต่างต่อไป

#### 3.2 ผลการวิเคราะห์ความแปรปรวนร่วมของคะแนนสอบหลังเรียนกับกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม

เพื่อให้การเปรียบเทียบผลคะแนนการเขียนของนักศึกษาที่สอนโดยวิธีปกติกับวิธีเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิกิมีความแม่นยำยิ่งขึ้น ผู้วิจัยจึงใช้วิเคราะห์ความแปรปรวนร่วมแบบทางเดียว (One-Way ANCOVA) ในการทดสอบความแตกต่างของวิธีการ 2 แบบ เนื่องจากต้องการกำจัดอิทธิพลของตัวแปรซึ่งอาจส่งผลกระทบต่อคะแนนความสามารถในการเขียนภาษาอังกฤษนอกจาก วิธีเรียนทั้งสองแบบโดยตัวแปรนี้ต้องเป็นตัวแปรเชิงปริมาณ ในที่นี้คือคะแนนสอบก่อนเรียน ในการวิจัยนี้จึงถือว่า คะแนนสอบก่อนเรียนเป็นตัวแปรร่วม (Covariate)

**ตารางที่ 2 ทดสอบความแปรปรวนร่วมโดยใช้ค่าแทนทดสอบก่อนเรียน**

แหล่งความแปรปรวน	SS	df	S	F	p
ปฏิสัมพันธ์ระหว่างก่อนเรียน	405.269	1	405.269	70.162	.000
ค่าแทนทดสอบก่อนเรียน (covariate)	194.901	1	194.901	33.742	.000
กลุ่มการเรียน	26.089	2	26.089	4.517	.037
ความคลาดเคลื่อน	381.226	66	5.776		
รวม	32429.000	70			

จากตารางที่ 2 พบร่วมความรู้เดิมก่อนเรียนมีความสัมพันธ์กับค่าแทนทดสอบหลังเรียน ( $F = 33.742$ ,  $p < .001$ ) และเมื่อใช้ค่าแทนความรู้เดิมมาเป็นตัวแปรร่วมเพื่อทำนายค่าแทนทดสอบหลังเรียน พบร่วมทดสอบหลังเรียนของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมแตกต่างกัน ( $F = 4.517$ ,  $p < .05$ ) ดังจะเห็นได้จากค่าเฉลี่ยของแต่ละกลุ่มในตารางที่ 3 โดยกลุ่มที่เรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิธีมีค่าแทนเฉลี่ยสูงกว่ากลุ่มที่เรียนโดยวิธีปกติซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

เมื่อได้มีการควบคุมความแปรปรวนของค่าแทนทดสอบก่อนเรียน จึงมีการปรับค่าตัวแปรร่วม ทำให้ค่าแทนเฉลี่ยของกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมได้ปรับเปลี่ยนเป็น 21.78 และ 20.48 ตามลำดับ ดังปรากฏในตารางที่ 3

**ตารางที่ 3 เปรียบเทียบค่าแทนเฉลี่ยความสามารถในการเขียนสรุปความหลังจากปรับค่าตัวแปรร่วม**

รูปแบบการทดลอง	ค่าแทนเฉลี่ยหลังการเรียน		รวม
	ค่าแทนเฉลี่ยหลังทดลอง	ค่าแทนที่ปรับแล้ว	
กลุ่มทดลอง	21.69	21.78	
กลุ่มควบคุม	20.57	20.48	
	S.D.	3.59	0.42
	S.D.	4.60	0.42

**3.3 ผลการวิเคราะห์ข้อมูลความคิดเห็นที่มีต่อการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิธี**

**ตารางที่ 4 เสด็จทัศนคติของนักศึกษากลุ่มทดลองที่มีต่อการเรียนรู้แบบร่วมงานและวิธี**

ข้อความ	$\bar{X}$	S.D.	ระดับ
1. การเรียนแบบนี้ทำให้เข้าใจได้รับคำแนะนำ/ข้อเสนอแนะที่มีประโยชน์จากเพื่อนและอาจารย์	4.06	.48	ดีมาก
2. ข้อเสนอแนะของเพื่อน/อาจารย์ช่วยให้เข้าใจได้มากขึ้น	3.86	.73	ดีมาก
3. การเรียนแบบนี้ทำให้ได้เห็นงานเรียนของผู้อื่นเพื่อนำมาปรับปรุงการเรียนของตน	4.23	.73	ดีมาก
4. การเรียนแบบนี้ทำให้เข้าใจและเพื่อนๆ ไม่ต้องเสียเวลาพูดปะกัน	3.97	.71	ดีมาก
5. การเรียนแบบนี้ทำให้เกิดการช่วยเหลือซึ่งกันและกัน	4.08	.89	ดีมาก
6. การเรียนแบบนี้ทำให้เข้าใจมีความรับผิดชอบมากขึ้น	4.11	.68	ดีมาก
7. การเรียนแบบนี้ช่วยให้เข้าใจพัฒนาทักษะการทำงานร่วมกับผู้อื่น	4.08	.51	ดีมาก
8. การเรียนแบบนี้ช่วยพัฒนาการเรียนสรุปความได้	3.80	.76	ดีมาก
9. การทำงานร่วมกันผ่านทางเว็บไซต์ทำให้การเรียนไม่น่าเบื่อ	4.06	.76	ดีมาก
10. การเรียนแบบนี้ทำให้เข้าใจความรับผิดชอบในการเขียนมากขึ้น	4.06	.48	ดีมาก
รวม	4.03	.50	ดีมาก

ตารางที่ 4 ผลการศึกษาแสดงให้เห็นว่านักศึกษามีทัศนคติต่อการเรียนรู้แบบร่วมงานผสมผสานกับวิธีโดยรวมอยู่ในระดับดีมาก ( $\bar{X} = 4.03$ ) โดยข้อที่มีค่าแทนเฉลี่ยสูงสุดได้แก่ การเรียนแบบนี้ทำให้ได้เห็นงานเขียนของผู้อื่นเพื่อนำมาปรับปรุงการเขียนของตน ( $\bar{X} = 4.23$ ) รอง

ลงมาคือการเรียนแบบนี้ทำให้ข้าพเจ้ามีความรับผิดชอบมากขึ้น ( $\bar{X} = 4.11$ ) และการเรียนแบบนี้ทำให้เกิดการช่วยเหลือซึ่งกันและกัน ช่วยให้ข้าพเจ้าพัฒนาทักษะการทำงานร่วมกับผู้อื่น ( $\bar{X} = 4.08$ ) ส่วนข้อที่นักศึกษาเห็นด้วยน้อยที่สุดคือ การเรียนแบบนี้ช่วยพัฒนาการเขียนสรุปความได้ ( $\bar{X} = 3.80$ ) โดยทุกข้อมูลมีคะแนนเฉลี่ยอยู่ในระดับดีมาก

#### 4. อภิปรายผล

ผลการเปรียบเทียบความสามารถในการสรุปความภาษาอังกฤษก่อนและหลังการทดลองของนักศึกษาคณะนิเทศศาสตร์ซึ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมคือคณะบริหารธุรกิจ พบว่า มีคะแนนเฉลี่ยของคะแนนการเขียนสูงขึ้นทั้งสองกลุ่มอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .001 ที่เป็นดังนี้จากเป็นเพราะอาจารย์ผู้สอนได้สอนวิธีการเขียนสรุปความและแสดงความคิดเห็นให้กับนักศึกษาทั้งสองกลุ่ม อีกทั้งได้มอบหมายงานให้นักศึกษาได้ฝึกปฏิบัติเพื่อพัฒนาทักษะดังกล่าวติดต่อ กัน จึงส่งผลให้เกิดการพัฒนาทักษะการอ่านและเขียน

ผลการเปรียบเทียบความสามารถในการสรุปความหลังการทดลองของนักศึกษากลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม พบว่า แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ โดยนักศึกษากลุ่มทดลอง มีคะแนนสูงกว่ากลุ่มควบคุม แสดงให้เห็นว่าการที่นักศึกษาได้รับการสอนโดยใช้เทคนิคการเรียนรู้แบบร่วมงาน ย่อมเกิดผลดีกว่าการสอนแบบปกติ เนื่องจากข้อสอบภาษาอังกฤษของสถาบันภาษาไม่มีลักษณะเป็นข้อต้นยังทึ่งหมวดนักศึกษาต้องมีความรู้ด้านไวยากรณ์และด้านโครงสร้างภาษาอังกฤษเป็นอย่างดี อีกทั้งต้องได้รับการฝึกฝนทักษะเขียนอย่างสม่ำเสมอจึงจะสามารถเขียนสรุปความได้อย่างมีประสิทธิภาพ การเรียนรู้แบบร่วมงานเป็นการจัดให้ผู้เรียนมาทำงานร่วมกันเป็นกลุ่ม มีการแบ่งหน้าที่กันในการดำเนินงานของกลุ่ม เพื่อช่วยเหลือซึ่งกันและกันในการเรียนรู้เพื่อให้ประสบความสำเร็จร่วมกัน และจากการที่นักศึกษาต้องช่วยกันทำงานที่ได้มอบหมายผ่าน wiki spaces ทำให้ต้องอ่านและเขียนโดยผ่านกระบวนการเรียนรู้ร่วมกัน เพราะนักศึกษาจะเข้าไปมีปฏิสัมพันธ์กันแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ถูกใจกันผ่านทางวิกิโดยไม่

ต้องมาเจอกัน ในขณะที่อาจารย์สามารถเข้าไปอ่านงานและแสดงความคิดเห็น [8] นักศึกษาจึงได้รับการชี้แนะข้อบกพร่องจากอาจารย์ผู้สอนและแก้ไขข้อบกพร่องในลักษณะของการวิเคราะห์ร่วมกันเป็นทีม การเรียนรู้แบบร่วมงานจะเน้นการบริหารจัดการกิจกรรมด้วยตัวของกลุ่มเอง [10] ผู้สอนมีบทบาทเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือ และลดความช่วยเหลือลงเมื่อผู้เรียนสามารถปฏิบัติได้ด้วยตนเอง แต่ในบางกรณีผู้สอนอาจเข้าไปมีบทบาทได้หากลังเกตพบว่าผู้เรียนมีปัญหาในการดำเนินกิจกรรมภายในกลุ่ม ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดที่กล่าวว่าการจัดการเรียนการสอนเพื่อให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้นั้น ครูต้องปรับบทบาทจากผู้สอน ผู้ให้ความรู้ มาเป็นผู้ชี้แนะให้นักเรียนเกิดการเรียนรู้และต้องดำเนินการประเมินผลควบคู่ไปกับการจัดการเรียนการสอน มีการปรับปรุงแก้ไข [16] ดังนั้น การเรียนรู้แบบร่วมงานและการทำงานผ่านวิกิเพื่อว่า เป็นกิจกรรมรูปแบบหนึ่งที่ช่วยพัฒนาผู้เรียนให้มีความรู้และทักษะเพิ่มขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งในวิชาภาษาอังกฤษที่ผู้เรียนไม่มีโอกาสได้ใช้ในชีวิตประจำวัน ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ Chen [12] ที่ทำการทดลองเปรียบเทียบกลุ่มที่ใช้วิกิกับกลุ่มที่ไม่ใช้วิกิ พบว่าความสามารถทักษะการฟังและอ่านของกลุ่มที่ใช้วิกิสูงกว่ากลุ่มที่ไม่ใช้ และพบว่านักศึกษากลุ่มที่ใช้วิกิมีทัศนคติที่ดีต่อการเรียนภาษาอังกฤษมากกว่ากลุ่มที่ไม่ใช้โดยเชื่อว่าเครื่องมือนี้ช่วยพัฒนาความสามารถทางภาษาของตน

สรุปว่าการเรียนรู้แบบร่วมมือผสมผสานกับวิกิไม่เพียงแต่ช่วยพัฒนาทักษะทางภาษาอังกฤษให้กับนักศึกษา แต่ยังช่วยพัฒนาทักษะการทำงานร่วมกันอีกด้วย จึงอาจกล่าวได้ว่าการเรียนรู้แบบนี้สามารถช่วยพัฒนาด้วยภาษาของผู้เรียนได้เป็นอย่างดีซึ่งเป็นผลมาจากการที่นักศึกษาได้ทำงานร่วมกัน นักศึกษามีโอกาสได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้กับสมาชิกในกลุ่ม ได้รับการชี้แนะและเติมเต็มส่วนที่บกพร่องได้ รู้สึกไม่โดดเดี่ยวทำให้สามารถเรียนรู้ได้ดีกว่า การเรียนการสอนแบบเดิม ซึ่งสอดคล้องกับทฤษฎีการสร้างความรู้ทางสังคมของดิโวอี้ที่ผู้เรียนสร้างความรู้ผ่านกระบวนการทางสังคม [2] และสอดคล้องกับผลสำรวจความคิดเห็นของนักศึกษาที่มีต่อการเรียนรู้แบบร่วมมือผสมผสานกับวิกิพบว่าอยู่ในระดับดีมาก แสดงให้เห็นถึงการยอมรับรูปแบบการเรียนการสอนแบบนี้

## 5. ข้อเสนอแนะจากผลการวิจัย

เนื่องจากการเรียนรู้แบบร่วมมือผสมผสานกับวิธีที่ได้ทดลองใช้กับนักศึกษาให้ผลเป็นที่น่าพอใจ ช่วยพัฒนาความสามารถในการเขียนสรุปความของนักศึกษา อีกทั้งยังมีประสิทธิภาพมากกว่าการสอนแบบปกติ จึงเป็นทางเลือกหนึ่งที่อาจารย์ผู้สอนสามารถนำไปใช้ได้ อย่างไรก็ตาม อาจารย์ผู้สอนควรอธิบายขั้นตอนในการทำกิจกรรมแก่นักศึกษาอย่างชัดเจนเพื่อสร้างความเข้าใจและสร้างความตระหนักรูปแบบใหม่ให้ทำ

## 6. ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

1. ควรศึกษาพฤติกรรมการทำงานร่วมกันของผู้เรียนด้วย เนื่องจากการเรียนรู้ดังกล่าวเน้นเรื่องการทำงานร่วมกันของสมาชิกในกลุ่ม

2. ควรมีการศึกษาเปรียบเทียบผลของการใช้เทคโนโลยีที่มีลักษณะต่างกันในการพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษ เช่น เว็บบล็อก ซึ่งอาศัยการเรียนรู้ร่วมกันของผู้เรียนกับการใช้อีเมลที่ผู้เรียนได้ตอบกับผู้สอนหรือผู้เรียนด้วยกันแบบตัวต่อตัว

## 7. เอกสารอ้างอิง

1. ธนากร ชำครี, 2546, การส่งเสริมความสามารถในการเขียนย่อความภาษาอังกฤษ และทศนคติเชิงบวกของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ด้วยเทคนิคการสอนแบบแยกเปลี่ยนบทบาท, วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.

2. Oxford, R.L, 1997, "Cooperative Learning, Collaborative Learning, and Interaction: Three Communicative Strands in Language Classroom", *The Modern Language Journal*, Vol. 81, pp. 443-456.

3. กีรติภูมิ ธรรมโโนช, 2548, เปิดโลก E-learning การเรียนการสอนออนไลน์ กรุงเทพฯ : ชีเอ็ดดี้เคชั่น.

4. สุรลิที วรรณไกรโรจน์, 2546, เอกสารการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง “การกำหนดมาตรฐานการพัฒนาสื่อการเรียนการสอนแบบ e-Learning” วันที่ 5 มีนาคม 2546, ณ อาคารศูนย์มนุษยวิทยาลิรินทร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร กรุงเทพมหานคร.

5. ณอนพร เลาเจรัสแสง, 2545, *Designing การสอนออนไลน์* : หลักการออกแบบและสร้างเว็บเพื่อการเรียนการสอน, กรุงเทพฯ: อรุณการพิมพ์.

6. Thomas, A. Community, Culture & Citizenship in Cyberspace. In D. Leu, C. Lankshear, J. Coiro, J., & M. Knobel (Eds.), 2008, *Handbook of Research on New Literacies*, Mahwah, NJ: Erlbaum.

7. ชุดima สจานนท์, 2550, *E-learning: นวัตกรรมทางการศึกษาคุณใหม่*, กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.

8. Carr, T., Morrison, A., Cox, G., & Deacon, A., 2007, "Weathering Wikis: Netbased Learning Meets Political Science in a South African University", *Computers and Composition*, Vol. 24, No. 3, pp. 266–284.

9. ศิริชัย นามบุรี, "Wiki สารานุกรมเสรีออนไลน์ : แหล่งทรัพยากรการเรียนการสอนในระบบอีเลิร์นนิ่ง", [ระบบออนไลน์], 2551, <http://e-learning.yru.ac.th/e-learning/blog/index.php?filtertype=site&filterselect=1&tagid=1>

10. Tinzmann, M. B., and others, *What is the Collaborative Classroom?* [Online], 2008, Available from:<http://www.ncrel.org/sdrs/areas/rpl-esys/collab.htm>. [2010, March 15].

11. Bruffee, K.A, 1999, *Collaborative Learning: Higher Education, Interdependence and Authority of Knowledge* (2<sup>nd</sup> ed.), Baltimore: Johns Hopkins University Press.

12. Chen, Yu-ching, 2008, *The Effect of Applying Wikis in an English as a Foreign Language (EFL) Class in Taiwan*, Dissertation, University of Central Florida, 133 pages; AAT3335337

13. Lee, Lina, 2010, "Exploring Wiki-Mediated Collaborative Writing: A Case Study in an Elementary Spanish Course", *CALICO Journal*, Vol. 27, No. 2, pp. 260-276.

14. ภูดิท จุลโพธิ์, 2550, การสอนโดยใช้กลวิธีปฏิสัมพันธ์ร่วมกับการสอนออนไลน์เพื่อส่งเสริมความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษและความสามารถในการ

เชี่ยงสุรุปความและการเรียนรู้ด้วยตนเองของผู้เรียน,  
วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัย  
เชียงใหม่.

15. Rinehart, S.D., Stahl, S.A., Erickson, L.G., 1986,  
“Some Effects of Summarization Training on Read-

ing and Studying”, *Reading Research Quarterly, Vol.* 214, pp. 422-438.

16. สมศักดิ์ ภูวิภาคธรรมน์, 2544, การยึดผู้เรียนเป็น<sup>ศูนย์กลางและการประเมินตามสภาพจริง,</sup> เชียงใหม่:  
เชียงใหม่การพิมพ์แสงศิลป์.